



VERFÜGUNG NR. 47/2026

ORDINANZA N. 47/2026

Verkehrsregelung anlässlich der **Veranstaltung „Rock im Ring“** auf der **Straße Zaberbach – Zufahrtsstraße zur Sportzone**, dem **Parkplatz Zentral** und dem **Parkplatz der Arena (Nord)** unterhalb des **Kreisverkehrs in der Örtlichkeit Klobenstein**;

Regolazione del traffico in occasione della manifestazione **“Rock im Ring”** sulla **Strada via Zaberbach – strada d’accesso Zona Sportiva** al **parcheggio Zentral** e al **parcheggio dell’Arena (Nord)** a valle della rotatoria in località **Collalbo**;

Die Bürgermeisterin

La Sindaca

Festgestellt, dass es notwendig erscheint, die obengenannte Zufahrtsstraße gemäß Art. 7 der St.V.O. zeitweise zu regeln;

Accertato che si rende necessario di regolare la strada d'accesso in oggetto ai sensi dell'art. 7 del Codice della Strada;

In Anbetracht der Notwendigkeit, dass die Gemeindestrasse „Zaberbach“ in der Örtlichkeit Klobenstein wegen des starken Andranges zum Festival „Rock im Ring“ gesperrt werden muss, sobald dort die vorhandenen Parkplätze ausgelastet sind;

Considerata la necessità di chiudere la strada comunale “Via Zaberbach” nella località di Collalbo qualora gli parcheggi disponibili sono esauriti a causa del forte afflusso di veicoli in occasione della manifestazione “Rock im Ring”;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeordnung und diesbezügliche Durchführungsbestimmungen;

Visto il vigente Ordinamento dei Comuni e le relative norme di attuazione;

Nach Einsichtnahme in die neue Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit G.D. vom 30.04.1992, Nr. 285, Art. 6 und 7;

Visto il nuovo Codice della strada, approvato con D.L. 30/04/1992, n. 285, artt. 6 e 7;

VERFÜGT

ORDINA

1) die zeitweilige Schließung der Straße Zaberbach, Zufahrtsstraße zur Sportzone in der Örtlichkeit Klobenstein vom Kreisverkehr bis zum Schwimmbad, für alle Fahrzeuge sobald die Parkplätze besetzt sind. Von Freitag, den 10.07.2026 17.00 Uhr bis Samstag, den 11.07.2026 24.00 Uhr;

1) la chiusura temporanea della via Zaberbach - strada d'accesso Zona Sportiva in località Collalbo dalla rotatoria fino alla piscina per tutti i veicoli in caso di necessità e in caso d'esaurimento degli posti di sosta da venerdì, 10/07/2026 ore 17.00 fino a sabato, 11/07/2026 ore 24.00;

2) die durchgehende Schließung von 15 Stellplätzen der Arena (Nord), unterhalb des Kreisverkehrs vom 03.07.2026 bis zum 13.07.2026, aufgrund von Verladearbeiten;

2) la chiusura continua di 15 posti auto dell’Arena (Nord), a valle della rotatoria dal 03.07.2026 al 13.07.2026, per motivi di lavori di carico e scarico;

3) als Alternative stehen den Festivalbesuchern die Parkplätze in Klobenstein und Lengmoos zur Verfügung;

3) in alternativa è a disposizione il parcheggio nel centro di Collalbo e Longomoso;



Tel. (0471) 358557 - Fax (0471) 357080
ortspolizei@ritten.eu polizialocale@renon.eu
Steuernummer/Codice Fiscale 80008790216
MwSt./Part.Iva 00616510210

Rathaus / Municipio
Dorfstr. 16/Via del Paese 16
I-39054 Klobenstein/Collalbo

Parteienverkehr
Montag - Freitag 08.00 – 10.00
Orario di apertura al pubblico
Lunedì – Venerdì 08.00 – 10.00

- 4) vom Fahrverbot ausgenommen sind Fahrzeuge zum Abladen der Campingausrüstung bis zur Brücke Moosbach sowie die Anrainer, und die Ordnungskräfte;
- 4) dal divieto escluso sono i veicoli per scaricare dell'attrezzatura di campeggio fino al ponte "Moosbach" si come i residenti e le forze dell'ordine;
- 5) die Aufhebung der beschränkten Parkdauer auf dem Parkplatz Zentral von Freitag, 10.07.2026 12.00 Uhr bis Montag, 11.07.2026 08.00 Uhr;
- 5) la sospensione temporanea della regolazione di sosta sul parcheggio "Zentral da venerdì, 10/07/2026 ore 12.00 fino al lunedì, 11/07/2026 ore 08.00;
- 6) Der Sicherheitsdienst sowie die Freiwillige Feuerwehr Lengmoos-Klobenstein sind für die Umsetzung der Verkehrsregelung gemeinsam mit dem Ortspolizeidienst berechtigt. Deren Anweisungen muss Folge geleistet werden.
- 7) Il servizio di sicurezza e i vigili del fuoco volontaria di Longomoso-Collalbo sono autorizzati a collaborare con il Servizio di Polizia Locale per l'attuazione della regolazione del traffico. Le loro istruzioni devono essere seguite.
- 8) die Organe der öffentlichen Sicherheit sind mit der Überwachung der vorliegenden Verordnung beauftragt, wobei die Übertretungen laut Bestimmungen der St.V.O. geahndet werden;
- 5) gli agenti della Forza Pubblica sono incaricati all'esecuzione della presente ordinanza stradale ed i trasgressori saranno puniti a norma del Codice stradale;
- 9) die gegenständliche Verordnung wird den Bürgern durch Aufstellung der diesbezüglichen Straßenschilder (Fig. 46 Durchfahrtsverbot) wie vom Straßenkodex vorgesehen, bekannt gegeben.
- 6) la presente ordinanza sarà resa nota ai cittadini mediante esposizione dei cartelli stradali (fig. 46 divieto di transito), come previsto dal Codice stradale.

Die Bürgermeisterin / La Sindaca

-digital signiert/firmato digitalmente-

Julia Fulterer